

گەشتیڭكى تەجۋىدى بەرايى

وەرگىزانى
عبدالحميد بەرزنجى

پىداچوونەو
م. عبدالجبار ابراهيم

دیزاين
باوهر كه مال قادر

بلاوكر دنهوى نهم بهر هه مه پاريزراوه بوړنكخه رانى پهر توو كه كه

ماددهى زانستى
د. ايمىن رشدى سويد

ئادابەكانى خويندىنى قورئان

پيويسته قورئان خوين خاوهنى ئاكارى بهرز و جوان بيت له خزمەت قورئانى پيرۆزدا چونكه فەرمايشتى
خوداي گه ورهيه. له و ئاكاره جوانانه :

۱- پيويسته جهسته و پۆشاك و شوينه كهى پاك و خاوين بيت ، وه پيويسته دهست نويزى ههبيت له كاتى
به دهسته وه گرتنى قورئاندا .

۲- سيماى خويى و دانىشتنه كهى ريك و پيك و جوان بيت .

۳- خويندنه وهيه كى جوان و دهنگيكى خوش به كار بينيت .

۴- له كاتى خويندنه وهيدا دلى لاي ئايه ته كانى خواى گه وره بيت و نيشانهى له خواتر سانى
پيوه ديار بيت .

۵- گويزگرتن له قورئان و سهر قال نه بوون به په رتوك يان پينوس يان راخه ريان ههر
شتيكى تره وه .

۶- فراوان كردنى بازنهى كۆرى قورئان خويندن له كاتى زۆر بوونى به شدار بووان .



ئادابەكانى خويندىنى قورئان

پيويسته قورئان خوين مەزنى و ريز و گەورەيى قورئان بپاريزيت، ئەوئش بەم شيوەيەي خوارمە دەبيت :

۱- پيويسته قورئان لەسەر زەوى يان لەسەر قاچى دانەنييت، بەلكو بە دەستىەو دەبيت يان لەسەر ميژيكي بچوك داى بنييت .

۲- كتيب يان شتى ترى لەسەر دانەنييت ، بەلكو پيويسته لەسەر وەهەموو شتيكەو دەبيت.

۳- نەيكاتە پالپشت يان پالى پيوە بداتەو.

۴- كاتيک دەيدات بە هاوەليكي بوي هەلنەدات ، بەلكو بيداتە دەستى بە جوانى.

۵- كە تەواو بوو لەخويندەو بە كراوەيى بەجى نەهييت ، بەلكو دەبيت داىبخاتەو و بيخاتەو شويني خوئى.

۶- نابيت قورئانەكە بخاتە پشتى يەو كاتيک بە دەم ريگاوە دەيخوينيت يان پيادا چوئەو بۆ لەبەر كەردنەكەي دەكات.

۷- لەكاتى باويشكەندا قورئان نەخوينيت.

قورئان خوينى بەريز : ووريا بە ! لە پيکەنين و گالتە كەردن بەوانەي لەگەلتان و نازانن بەباشى قورئان

بخوينەو ، چونكە ئەوئى توئى فيرى قورئان خويندن كەردووە (كەخوئى گەورەيە) دەتوانيت لە

چاو تروكانيك دا لەبىرت بباتەو .

التعوذ

واته : وتنى (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)

قورئان خوین له سهرهتای دهستیگردنی خویندنه وه که یدا ده بیت بیلیت ، نه گهر
خویندنه وه که ی له سهرهتای سوره ته که وه بیت یان له ناوهر استه وه جیاوازی نی یه ،
له بهر نه وه فهر مایشته ی خوا ی گه وره که ده فهر مویت :

(فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)

نه گهر قورئان خوین له گهل چهند که سیکی تردا به شدار بوو ، وه به دوای
یه کدا ده یان خویند ، یه که م که سیان به دهنگی بهرز ده یخوینیت و نه وانی
تر به نزمی ، به مهر جیک خویندنه که یان پچرانی تی نه که ویت به
فسه گردن ، نه گهر و ابوو یه که م که سیان که ده ست ده کاته وه به خویندنی
قورئان (تعوذ) ده کاته وه .



البسملة

واته : وتنى : ﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾

پیویسته قورئانخوین له سه رهتای هه موو سور هتیک له
سوره ته کانی قورئانی پیروژه وه بیخوینیت جگه له سه رهتای
سور هتی (التوبه) . به لام ئه گهر له ناوه راستی هه ر سور هتیکه وه
دهستی پیکرد سه ر پشکه له خویندنی یان نه خویندنی.



پرسیار هکان

وه لامي راست بو ته مانده خوارده وه ه لېږږه :

- محمود بي خوسه له سهر متاي سور متي (النبا) وه قورئان بخوښت . به لام ده پرسيت :

پيوسته له سهر ي چي بکات ؟ ئايا ده تواني رښموني بکهيت ؟

په کسره دهست پي دهکات به يي - تعوذ - و - بسملة - . ☐

ته نها - تعوذ - دهکات . ☐

- تعوذ - و - بسملة - دهکات ، پاشان دهست پي دهکات . ☐

- به لام نه گمر له سهر متاوه نه بوو ، له ههر شوښيکي تري سور مته که وه خوښندي ده بيت :

له سهر يه تي - تعوذ - بکات . وه سهر پشکه له نيوان ووتني - بسملة - يان نه ووتني . ☐

راسته وخو خوښندنه که ي دهست پي دهکات به يي - تعوذ - و - بسملة - کردن . ☐

ته نها - بسملة - دهکات . ☐

- کاتيک محمود له سور متي (النبا) ته واو بوو ، ويستي سور متي (النازعات) بخوښت ،

به دوايدا - بسملة - دهکات يان نا ؟

☐ به لي دهکات . ☐ نه خير نايکات .



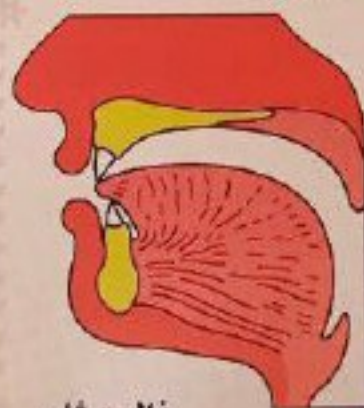
پیتھ گانی پووک

بریتی یه له (ظاء - ذال - ثاء)

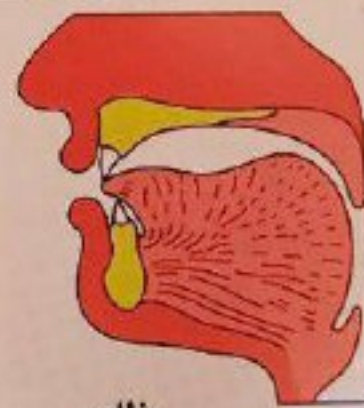
که له بهشی پیشهوهی زوبان و لیواری ددانه گانی پیشهوه
دهرده چن ، واتا : دوو ددانی پیشهوه که له پووکی سهره وه دان .



دهر چهی پیتھ گانی پووک



ذال - ثاء



ظاء

ئاڭادارى

دەرچونى پىتەكانى پووك لە غەيرى دەرچەكەى خوۋى دەبىتتە ھۆى گۆرپىنى دەرپرىنى
ئەو پىتانە بۇ چەند پىتتىكى تر، وەك لەم نمونانەى خوارمۇدا دەر دەكە وىت .

﴿مَذْمُومٌ﴾ — خويندەنە ھى بەھەلە: بەگۆرپىنى **ذال** بە زاي (مَزْمُومٌ)

﴿فَكَّارٌ كُمْ﴾ — خويندەنە ھى بەھەلە: بەگۆرپىنى **ثاء** بە سىن (فَكَّارُكُمْ)

﴿الظَّالِمِينَ﴾ — خويندەنە ھى بەھەلە: بەگۆرپىنى **ظاء** بە زايەكى قەلەو (الزَّالِمِينَ)

وہ ئەمانە لە ھىچ حالەتتەدا دروست نىن.

دوکمه گانې لاسی ناساندن

• لاسی قه مەری : (لام) ی ناساندنه که ی ده خویندریته وه ،
ئه گهر به دوایدا یه کیك له م پیتانه هات :

(إِنِّي خَجَّكَ وَخَفَّ عَقِيمَةً)

وهكو : ﴿ الْجِبَالُ ﴾ ﴿ الْقَمَرُ ﴾ ﴿ الْأَرْضُ ﴾

حوکه گانی لامي ناساندن

• لامي شه مسي: (لام) ی ناساندنه که ی ناخویندریته وه، وه پیتی دوا ی
خوی شه دده و مرده گریت. ئە گەر به دوایدا پیتیک جیا له و پیتانه ی له
(لام) ی قه مه ریدا دیاریمان کرد هات، که له سه ره تاي هه ر وشه یه کی ئەم
دیڤه نو سراوه دا گوکراوه ته وه.

(طَبُّ ثُمَّ صَلِّ رَحْمًا تَفُزْ صَفْ ذَا نِعَمٍ دَعِ سَوْءَ ظَنٍّ زُرْ شَرِيفًا لِّلْكَرَمِ)

وهك :

﴿الشَّمْسِ﴾ ﴿السَّمَاءِ﴾ ﴿الَّيْلِ﴾

شاگرداری

دُنْیَا بَه لَه جَوَان دهر برینِ پیتی (لام) لَه کاتیکدا پیتی (جیم) به دوایدا هات.
چونکه زور کهس هه له ی تیدا ده کهن و نایخویننه وه، وه کو:

﴿الْجُمُعَةِ﴾ ﴿الْجِبَالُ﴾

﴿الْجَوَارِ﴾ ﴿الْجَنَّةِ﴾

پرسیاره‌گان

۱. ئەم نمونە یە بخوینە رەود بەرە چا و گردنی پیتە گانی پووک بە شیوازیکێ درووست وەکو فیربوویت.

﴿انْطَلِقُوا إِلَىٰ طَلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ﴾ ﴿يَنْظُرُونَ﴾ ﴿الَّذِينَ﴾ ﴿مَبْثُوثَةٌ﴾



۲. بۆ ئەوەی حوکمی (لام) بناسیت لەم وشانەدا :

﴿الْجِبَالُ﴾ ﴿الْجَنَّةِ﴾ ﴿الْجُمُعَةِ﴾

ئەم ژمارانە بەیەک بگەیەنە ئەنجامەکی دەبینیت :

۲. دوو نمونە بنوسە لە سورەتی (التین) بۆ

لامی شەمس و قەمەری لەم خستەییە

خوارەود.



لامی قەمەری	لامی شەمس

نون و میمی شه دده دار

نه گهر له کاتی قورنناخویندندا نون یان میمی
شه دده دار هات، پیویسته له سه رمان ماوهی مینگه که
تیایاندا دریژ بکهینه وه، جا نه گهر له سه ریان وه ستاین
یان گه یاندمانن به دواي خو یان، وه کو:

﴿وَلَسٰیكَ اللّٰهُ سَلٰمٌ﴾ ﴿فِي السَّجْدِ وَلَا تَخَافِي﴾
﴿مِنْ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ﴾ ﴿حَمَلَةَ الْحَطَبِ﴾

بزانه برای خوشه و ویستم : نون و میمی
شه دده دار : بریتین له هه موو نون و میمیک
که شه دده (س) ی له سه ر بیت

(ن) (م)

مینگه

مینگه : دهنگیکه له لووت (واتا له بوښایی لووت) ده وه
 دهرده چیت. وه زوبان هیچ کاریکی تیدانییه ، وه له گهل
 نون و میمدایه له تیكرای حالته کاندایه .



حوکمه گانې نوڼې زه نه دار و ته نوڼې

نوڼې زه نه دار و ته نوڼې (۴) حوکمیان هه یه ، که
بریتین له :

- ۱- ناشکرا کردن : الإِظْهَار
- ۲- تېهه لکېش کردن : الإِدْخَام
- ۳- هه لگه رانه وه : الْقَلْب
- ۴- شاردنه وه : الإِخْفَاء



۱. تاشکراکردن : الإظهار

له زمانه وائیدا : روشن کردن (دەر خستن)

له به کار هیئاندا : دەر خستنی نوونی زهڼه داریان

ته نوین نه گه ر به دوایاندا پیتیک له شهش پیتته که ی
(الإظهار) هات .

پیتته کانیش (همزه و هاء، عهین و حاء، غهین و خاء)

که کو بوته وه له سه ره تای وشه کانی نه م دی پرده دا :

(أخي هَاكَ عِلْمًا حَازَهُ غَيْرَ خَاسِرٍ)



چهند نمونه له سهر ناشکرا کردنی نوێ
زه نه دار و نه نوین

﴿ مَرْءٌ مَّامِنٌ ﴾ ﴿ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴾
﴿ أَكَمَمْتُ ﴾ ﴿ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴾
﴿ فَسَيُضْحِكُونَ ﴾
﴿ كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ﴾



پرسیار هکان

۳. رهنگی پیت هکانی (الإظهار) بکه به سوور.

خ و ت ا
ق ع ح
ف ج ن غ
ه ظ ی ب

۱. ئەم ووشانه بخوینەر هوه به ره چاو کردنی در یژ کردنه وهی ماوهی مینگهی نون و میمی شه دده دار له کاتی وهستان و گه یاندن به دوا ی خو یان :

﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ﴾ ﴿مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ﴾ ﴿حَمَّالَةَ الْحَطَبِ﴾
﴿شُمَّ كَلَّا﴾ ﴿وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ﴾ ﴿فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي﴾

۲. لاکیشه یه ک بکیشه به دهوری ئەو ووشانه ی (نونی زهنه دار) و (ته نوین) ی تیا دهر ده خریت :

﴿مَنْصُورًا﴾ ﴿عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ ﴿عَيْنٌ جَارِيَةٌ﴾
﴿مَنْ آمَنَ﴾ ﴿مِنَ السَّمَاءِ﴾ ﴿وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ﴾
﴿أَنْعَمْتَ﴾ ﴿مِنْ رَبِّكَ﴾ ﴿مَنْ يَعْمَلْ﴾

۲. تیھه لکیش کردن : الإدغام

له زمانه وانیدا : چوونه ناویهك
وه لهزاراوهدا : تیھه لکیشکردنی نونی زهنه دار یان ته نوینه نه گهر به دواياندا
پیتیک له شهش پیته کانی - ادغام - هات که کوکراوه ته وه له ووشه ی :

(یَرْمُلُون)

وه نهویش دوو به شه :



۱. تیهه لکیشی به مینگه له پیتته کانی (**یَنُمُو**) وه کو :

﴿ **فَمَنْ يَعْمَلْ** ﴾ بهم شیویه ده خویندریتمود ← (**فَمَنْ يَعْمَلْ**)

﴿ **شَيْءٍ وَكِيلٌ** ﴾ بهم شیویه ده خویندریتمود ← (**شَيْءٍ وَكِيلٌ**)

﴿ **مِنْ مَّالٍ** ﴾ بهم شیویه ده خویندریتمود ← (**مِنْ مَّالٍ**)

﴿ **فَلَنْ نَّزِيدَكُمْ** ﴾ بهم شیویه ده خویندریتمود ← (**فَلَنْ نَّزِيدَكُمْ**)

• وه در یژکردنه وهی ماوهی مینگهت بیر نه چیت له م نمونه و هاوشیوه کانیدا ...



۲. تیّه لکیشی بی مینگه له ههردوو پیتی (ل، ر) وهکو :

﴿ مِنْ لَدُنْهُ ﴾ — بهم شیوهیه دهخویندریتهوه — (مَلَدْنَهُ)

﴿ مِنْ رَبِّكَ ﴾ — بهم شیوهیه دهخویندریتهوه — (مَرَبِّكَ)



ئاڭادارى [۱]

نونى زەنەدار تېھە لکېش ناکرىت لە (واو) يان لە (ياء) دا
ئەگەر لەيەك وشەدا هات ، ئەويش لە :

﴿ قِنَوَانٌ ﴾ ﴿ صِنَوَانٌ ﴾

﴿ الدُّنْيَا ﴾ ﴿ بُنَيْنٌ ﴾



ناگاداری [۳]

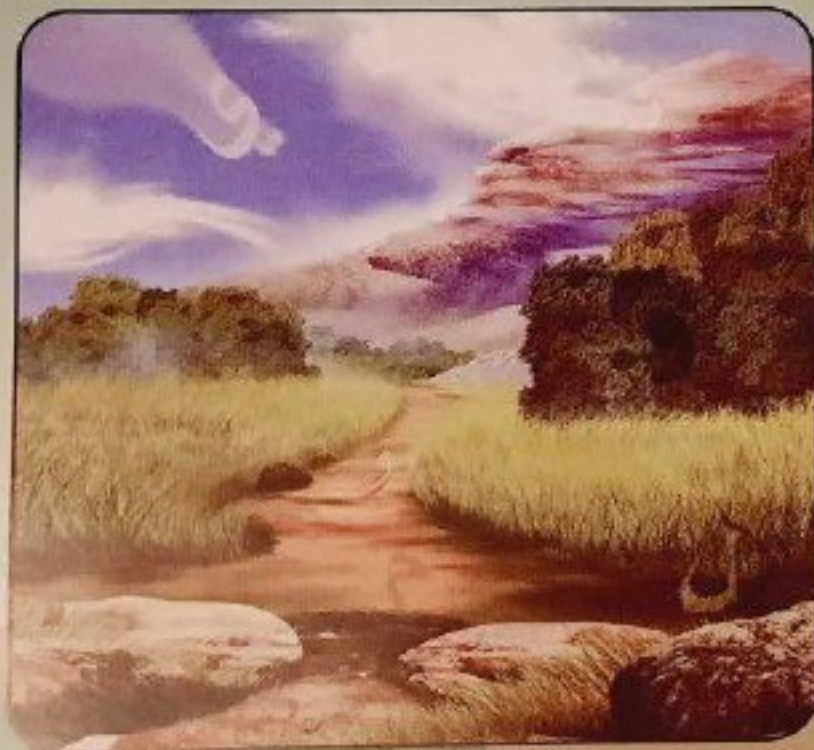
نونی زهنده دار تیّه لکیش ناگریّت له واو دا له کاتی
بهیهك گه یشتنیان له ههردوو وشه ی:

یس ﴿۱﴾ وَالْقُرْآنِ ﴿۲﴾ ن وَالْقَلَمِ ﴿۳﴾



پرسیارەکان

وه پیتەکانی تێهەلکێشی بە مینگە (.....)، پیتەکانی
تێهەلکێشی بێ مینگە (.....) لەناو ئەم پیتانەدا خۆی
شاردۆتەو. نایا دەتوانیت بیان دۆزیتەو و لەو بۆشاییە
سەرەمدا بیان ووسیت؟



۱. لاگێشەیهك بکێشه بە دەوری ئەو وشانەی کە تێهەلکێشی بە
مینگەیان تێدا یە وە باز نەیهك بە دەوری ئەو وشانەی تێهەلکێشی
بێ مینگەیان تێدا یە.

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ﴾ ﴿أَنْبَاءَ﴾ ﴿شَيْءٍ وَكِيلٌ﴾
﴿مِنْ رَبِّكَ﴾ ﴿وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ﴾ ﴿مِنْ مَّالٍ﴾
﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ﴾ ﴿قِنَوَانٌ﴾ ﴿مِنْ لَّدُنْهُ﴾
﴿الدُّنْيَا﴾ ﴿مَنْضُودٍ﴾ ﴿فَلَنْ تَرِيْدَ كُمْ﴾

٣. هه لگه رانه وه - القلب -

له زمانه وانیدا : هه لگه رانه وهی شتی که له روی خووی .

به لام له به کارهینانی اصطلاحی ته جویدی :

بریتییه له گۆرانی (ن) یان (ته نوین) کاتی که به

پیتی (ب) ده گهن به میمیکی شاراه له ئیوان لیوا

له گهل دهر برینی مینگه .



﴿ أَنْبَاء ﴾	به م شیومه ده خویندر یته وه	(أَمْبَاء)
﴿ مِنْ بَعْد ﴾	به م شیومه ده خویندر یته وه	(مِمْبَعْد)
﴿ سَمِيعٌ بَصِير ﴾	به م شیومه ده خویندر یته وه	(سَمِيعٌ بَصِير)

وه درێز کردنه وهی ماوهی مینگه کهت بیر نه جیت له کاتی
گۆرانی بهیته که بۆ میم .

۴- شاردنه وه - الاخفاء -

له زمانه وانیدا : واتا : داپوشین .

وه له زار او ودا : بریتی یه له شاردنه وهی (نون) ی زده نه دار
یان (ته نوین) کاتیک پیتیک له و پیتانه ی که ماون جگه له
پیته کانی (اظهار) و (ادغام) و (انقلاب) که پیشترباسکران
هات به دوایندا که ژماره میان (۱۵) پیته و له سهرده تای
ووشه کانی نهم دیږه شیعره دا کوکرا ونه ته وه .

((صِفْ ذَا شَنَا جُودَ شَخْصٍ قَدْ سَمَّا كَرَمًا))

ضَعِ ظَالِمًا زِدْ تَقَى دُمَ ظَالِمًا فَتَرَى)



چه ند نمونه به که له سدر شار دنه وهی نوئی
زه نه دار و ته نویی

﴿ مَمْصُورًا ﴾ ﴿ مَاءً فَجَّاجًا ﴾

﴿ عَيْنٌ جَارِيَةٌ ﴾ ﴿ شَيْءٌ شَهِيدٌ ﴾

﴿ مِنْ قَبْلِ ﴾ ﴿ الْإِنْسَانِ ﴾

﴿ عَنْ طَبَقِ ﴾ ﴿ مَمْصُودِ ﴾



پوخته‌ی حوکه‌کانی نونی زنده‌دار و ته‌نوین

حوکم	ئه‌گهر به‌دوای نونی زنده‌دار و ته‌نوین یه‌کیک له‌م پیتانه‌هات
ئا‌شکراکردن	(ا، ه، ع، ح، غ، خ)
تی‌هه‌ل‌کی‌ش کردن به‌مینگه	(ی، ن، م، و)
تی‌هه‌ل‌کی‌ش کردن بی‌مینگه	(ل، ر)
هه‌ل‌گه‌رانه‌وه	(ب)
شاردنه‌وه	(پیتی‌ک ج‌گه‌ له‌ پیت‌ه‌کانی سه‌ره‌وه)



پرسیاره‌کان



۱. لاکیشیهك بکیشه به‌دهوری نهو وشانه‌ی که حوکمی هه‌لگه‌پانه‌وه‌ی تیدایه ، وه بازنده‌یهك بکیشه به‌دهوری نهو وشانه‌ی که حوکمی شاردنه‌وه‌یان تیدایه .

﴿ مَنْصُورًا ﴾ ﴿ فَمَنْ يَعْمَلْ ﴾ ﴿ عَيْنٌ جَارِيَةٌ ﴾ ﴿ أَنْبَاءٌ ﴾ ﴿ يَنْظُرُونَ ﴾
 ﴿ مَاءٌ تَجَاجَا ﴾ ﴿ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴾ ﴿ الْإِنْسَنُ ﴾ ﴿ كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ﴾
 ﴿ مِنْ قَبْلِ ﴾ ﴿ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴾ ﴿ عَنْ طَبَقٍ ﴾ ﴿ مِنْ بَعْدِ ﴾

۲. ژماره‌ی ریز به‌ندی نهو دپیره هونراوه‌یه دیاری بکه که وه‌لامی راسته :

پیته‌کانی شاراو (حروف الإخفاء) کوکراوته‌وه له سه‌ره‌تای وشه‌کانی دپیری ژماره :

۱. طِبْ ثُمَّ صَلِّ رَحْمًا تَفُزْ صِفْ ذَا نِعَمٍ دَعِ سَوْءَ ظَنٍّ زُرْ شَرِيفًا لِّلْكَرَمِ
۲. صِفْ ذَا ثَنَا جُودِ شَخْصٍ قَدْ سَمَا كَرَمًا ضَعِ ظَالِمًا زِدْ تَقَى دُمِ طَالِبًا فَتَرَى
۳. أَخِي هَاكَ عِلْمًا حَازَهُ غَيْرُ خَاسِرٍ

حوکمه گانی میمی زه نه دار

میمی زه نه دار (۲) حوکمی هه یه که بریتین له :

- ۱- تیّه لکیشی لیوی (الادغام الشفوی)
 - ۲- شاردنه وهی لیوی (الإخفاء الشفوی)
 - ۳- دهرخستنی لیوی (الإظهار الشفوی)
- که هه رسیکیان به هووی لیوه وه دروست دهبن .



حوکمه کاتی میمی زه نه دار

۱- تیّه لکیش کردن :

میمی زه نه دار تیّه لکیش ده کریّت نه گهر به دوا پیدا

یه ک پیت هات ته ویش (میم) ه وهکو :

﴿ عَلَیْكُمْ مِذْرَارًا ﴾

﴿ أَنْتُمْ مَبْعُوثُونَ ﴾

دریژ کردنه وهی ماوهی
مینگه کهت بیرنه چیت له
کاتی تیّه لکیش کردنه کهدا .

حوکمه گانی میمی زه نه دار

۲- شار دنه وه :

میمی زه نه دار ده شار در یته وه نه گهر به دوایدا یه ک
پیت هات ، نه ویش (پا) یه وه گو :

﴿ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ ﴾

﴿ هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ﴾



در یتر کردنه وهی ما وهی
مینگه که ت بیر نه چیت له
کاتی شار دنه وه دا .

حوکمه گانی میمی زه نه دار

۲. ناشکرا کردن :

میمی زه نه دار ناشکرا ده کریت نه گهر به دوایدا ههر
پیتیک له بیت گانی تر هات جگه له (میم) و (با)
وهکو :

﴿ اَلَمْ يَجْعَلْ ﴾ ﴿ اَنْعَمْتَ ﴾ ﴿ فَادْعُنِي ﴾

﴿ قُمْ فَأَنذِرْ ﴾ ﴿ لَكُمْ وَلِاَنْعَمَ عَلَيْكُمْ ﴾

ئاگادار به له شار دنه وهی میمی
زه نه دار نه گهر به دوایدا ههر دوو
پیتی (فا) یان (واو) هات.

پوخته‌ی حوکه‌گانی میمی زنده‌دار

میمی زنده‌دار تشبیه لکیش ده‌گریّت نه‌گهر به‌دوایدا
پیتی (میم) هات.

وه‌ده‌شاردریته‌وه نه‌گهر به‌دوایدا پیتی (پا) هات.

وه‌ناشکرا ده‌گریّت نه‌گهر به‌دوایدا یه‌گیّک له‌پاشماوه‌ی
پیته‌گانی زمانی عه‌ره‌بی هات.



پرسپاره‌گان

﴿وَإِذْ نَجَّيْنَاهُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَشُومُونَ مَوْتَهُمْ سَوَاءَ الْعَذَابِ يُذَيِّحُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَهُمْ وَفِي ذَلِكَ لَكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ﴾
 ﴿٤٩﴾ وَإِذْ قَرَّبْنَا بَعْضَ الْيَمِّ إِلَيْكُمْ فَأَنْجَيْنَاكُم مِّنَ الْيَمِّ الْفَاسِقِ فَانْجَيْنَاكُم مِّنَ الْيَمِّ الْفَاسِقِ فَانْجَيْنَاكُم مِّنَ الْيَمِّ الْفَاسِقِ فَانْجَيْنَاكُم مِّنَ الْيَمِّ الْفَاسِقِ فَانْجَيْنَاكُم مِّنَ الْيَمِّ الْفَاسِقِ
 ﴿٥٠﴾ وَإِذْ قَرَّبْنَا بَعْضَ الْيَمِّ إِلَيْكُمْ فَأَنْجَيْنَاكُم مِّنَ الْيَمِّ الْفَاسِقِ فَانْجَيْنَاكُم مِّنَ الْيَمِّ الْفَاسِقِ فَانْجَيْنَاكُم مِّنَ الْيَمِّ الْفَاسِقِ فَانْجَيْنَاكُم مِّنَ الْيَمِّ الْفَاسِقِ
 ﴿٥١﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ
 تَهْتَدُونَ ﴿٥٣﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ إِنِّي كُنْتُ مِنْكُمْ لَمِثْلَ نَفْسِكُمْ إِذَا قُلْتُمْ يُعْذِرُ يَعْذِرُكُمْ أَنفُسَكُم بِمَا تَتَوَكَّلُونَ عَلَى الْغَيْبِ وَإِذَا قُلْتُمْ يُعْذِرُ يَعْذِرُكُمْ أَنفُسَكُم بِمَا تَتَوَكَّلُونَ عَلَى الْغَيْبِ
 ﴿٥٤﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يُعْذِرُ يَعْذِرُكُمْ أَنفُسَكُم بِمَا تَتَوَكَّلُونَ عَلَى الْغَيْبِ وَإِذَا قُلْتُمْ يُعْذِرُ يَعْذِرُكُمْ أَنفُسَكُم بِمَا تَتَوَكَّلُونَ عَلَى الْغَيْبِ
 ﴿٥٥﴾ ثُمَّ بَعَثْنَاكُم مِّنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا
 عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَى كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾ ﴿البقرة﴾

۱. حوكمه‌گانی میمی زنده‌دار که لهم نایه‌تاندا هاتووہ بینوسه به پیی نه‌م خسته‌یه.

تیهه لکیش کردنی لیوی - الإدغام الشفوی

شاردنه‌وهی لیوی - الإخفاء الشفوی

ناشکرا کردنی لیوی - الإظهار الشفوی

حوکمه گانی در یژ گردنه وه

احکام المدود

مه د له زمانه وانیدا : واتا در یژ گردنه وه .

وه له زارا ویدا : در یژ گردنه وهی دهنگ له پیته یکه له

پیته در یژ کراوه کان که بریتین له :

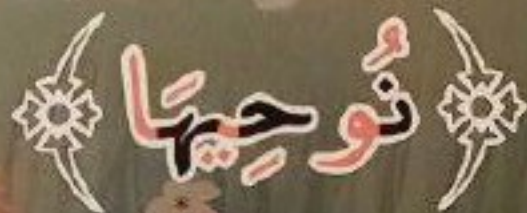
۱- نه لیف ساکین بی و پیش خوی **فه تحه ی** هه بی .

۲- واو ساکین بی و پیش خوی **ضه مه ی** هه بی .

۳- یاه ساکین بی و پیش خوی **که سره ی** هه بی .

هه رسی پیته در یژ کراوه که له م ووشه قورنانی یه دا

هاتو وه :



جۆرهكانى مەد

مەدەكان لە قورئاندا (نۆ) دانەن كە بریتىن لە :

۱. الطبیعی (سروشتی)

۲. البدل (لەجیاتى)

۳. العوض (قەرەبوو)

۴. المتصل (جیابوووە)

۵. المتصل (بێوە لكاو)

۶. الصلة (گەياندن)

۷. اللازم (پەيوەست)

۸. العارض للسكون (تووش بوو بە زەنە)

۹. اللین (ئاسان)

بەیارمەتى خوا چواریان دەناسین



المد الطبيعي

بریتی یه له پیتیکی دریژ گراوه (ا، و، ی) که له
دوايه وه (همزه) یان (زهنه) یان (شهده)
نه هاتبی به نه ندازهی دوو جووله دریژ دهکریته وه:

﴿قَالَ﴾ ﴿يَخْشَى﴾ ﴿بُورِكَ﴾

﴿فَاكْتَرُوا﴾ ﴿سَمِعِينَ﴾

﴿تَجَرَّى﴾

وه نه ندازهی دوو جووله: بریتی یه له ماوهی و تنی
نه لیف یان و تنی دوو پیتی جوولآو، وهکو: (ت ت)



پرسیاره‌گان

۱. یَقْضِ ﴿ ۱ 〉
۲. حُنْفَاءَ ﴿ ۲ 〉
۳. یَدْعُوا ﴿ ۳ 〉

۴. سِیَّتَ ﴿ ۴ 〉
۵. قَالَا ﴿ ۵ 〉
۶. یَخْشَى ﴿ ۶ 〉

۷. بُورِكَ ﴿ ۷ 〉
۸. الْحَاقَّةُ ﴿ ۸ 〉
۹. فَأَكْثُرُوا ﴿ ۹ 〉

۱. نه‌مانه ته‌واو بکه :

سُ پیته‌گانی مه‌د بریتین له :

نه‌لیف له پِشییه‌وه هاتبِی .

..... ساکن

..... که‌سره

- که‌کو‌بوته‌وه له فهرمایشتی خ‌وای گه‌وره :

- نه‌ندازه‌ی دوو جوو‌له : بریتی یه له‌ماوه‌ی

یان‌ماوه‌ی وتنی

۲. ناوی ژماره‌ی نه‌و چوار چیوانه بن‌وسه که

نمونه‌ی مه‌دی سروشتی تیدایه :

.....



الحمد المتواصل

بریتییہ لہو مہدیدی بہ ہوی ہمزہ یہ کہوہ لہ دوائ
 بیتہ مہدہ کہوہ دیت دروست دہیت لہ ہمان
 وشہدا بہ نہ ندازی (۴) یان (۵) جوولہ پیویستہ
 دریژ بکریتہ وہکو:

حَفَاءُ سَوَاءُ

حَطِیئَہ ۴۲



الحمد المثنى

بریتى یه له و پیته درێژ کراوه ی له کوټایى وشه ی
یه که مدا دیت و به دوایدا هه مزه ی قه طع له سه ره تای
وشه ی دوو هه مدا دیت، وه به نه ندازه ی (٤) یان (٥)
جووله ده گونجیت درێژ بکریته وه . وه کو :

﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا﴾

﴿وَحُلُّوا أَسَاوِرَ﴾

﴿الَّتِي أَطْعَمَهُمُ﴾



الحد اللازم

دریژ کردنه وهیه که کاتیك پیتیکی توند کراو یان
پیتیکی زه نه داری نه سلی له دواي پیتیك له
پیتته کانی دریژ کردنه وه هاتبیت ، وه پیویسته به
نه ندازه ی (٦) جووله دریژ بکریته وه ، وه کو:

﴿الضَّالِّينَ﴾ ﴿الطَّائِمَةِ﴾ ﴿الْحَاقَّةِ﴾
﴿ءَالْعَنَ﴾ ﴿نَ﴾ ده خویند ریته وه (نُونُ)



پرسیاره‌گان



۱. ئەم دریزکراوانه‌ی که هاتووہ بیگه‌یه‌نه به
ژماره‌ی ئەو جووانه‌ی که ده‌بیت دریز بکرتەوہ

۶ جوولە

مەدی سروشتی

دوو جوولە

مەدی پیوه‌لکاو

۴ یان ۵ جوولە

مەدی جیاکراو

۴ یان ۵ جوولە

مەدی په‌یوه‌ست

﴿فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي

أَكْرَمَنِي ﴿١٥﴾ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي

أَهْنَنِي ﴿١٦﴾ كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ﴿١٧﴾ وَلَا تَحْضُونَ عَلَى

طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿١٨﴾ وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ﴿١٩﴾

وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ﴿٢٠﴾ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا

﴿٢١﴾ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿٢٢﴾ وَجِئَ يَوْمَئِذٍ

بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ﴿٢٣﴾ ﴿الفجر

ئەو دریزکراوانه‌ی له‌ناو ئەم ئایه‌تانه‌ی سورەتی (الفجر) دا هاتووہ دەر به‌یه‌.

۱. مەدی پیوه‌لکاو :

۲. مەدی جیاکراو :

۳. مەدی په‌یوه‌ست :

همژان (القافله)

بریتی یه له پیدانی نه بردهیه^(۱) به پیتته کانی (قَطْبُ جَدِّ) له کاتی

ژدهنده دار بوئیاندا، وه نه ویش دوو پلهی ههیه :

۱- قه لقه لهی گه وره : له کاتی وهستان له سه ر پیتته هه ژاوده که ، وه کو :

﴿الْفَلَّاقِ﴾ ﴿مُحِيطٌ﴾ ﴿وَتَكْ﴾ ﴿الْحَجَّ﴾ ﴿أَحَدٌ﴾

۲- قه لقه لهی بچوک : نه گهر هاتو پیتته هه ژاوده که له ناوه راستی

وشه یان قسه کردندا بوو ، وه کو :

﴿وَأَقْسَمُوا﴾ ﴿الْمُطْمِئِنَّةُ﴾ ﴿فُجِبَ دَعْوَتَكَ﴾

﴿بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا﴾



حوكمى لام له ناوى پيروزی

- الله - (تبارك وتعالى)

پیتی لام قه له وده کریت له وشهى (الله) نه گهر له
پیشیه وه بوور (ضمة) یان سهر (فتحة) هاتبوو، وه کو:

﴿عِبَادُ اللَّهِ﴾ ﴿مَا شَاءَ اللَّهُ﴾

وه ناسك ده کریته وه نه گهر له پیشیه وه ژایر (کسرة)
هاتبوو، وه کو:

﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾ ﴿دِينِ اللَّهِ﴾



پرسیاره‌گان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَدِيتِ صَبْحًا ① فَاَلْمُورِيتِ قَدْحًا ② فَاَلْمَغِيرِيتِ صَبْحًا ③
فَاَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا ④ فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ⑤ إِنَّ الْإِنْسَانَ
لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ⑥ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ⑦ وَإِنَّهُ لِحُبِّ
الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ⑧ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ⑨ وَحُصِّلَ
مَا فِي الصُّدُورِ ⑩ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ⑪

۲. چەند نموونەیه‌ک بۆ هه‌زانی گه‌وره و هه‌زانی بچوک له سورەتی (العادیات) دروێژێته .

هه‌زانی گه‌وره (قلقله كبرى)

هه‌زانی بچوک (قلقله صغرى)

۱. نیشانه‌ی راست له‌به‌رده‌م وه‌لامی راست دابنێ :

(لام) له‌ ناوی (الله) دا‌قه‌له‌و ده‌كریت نه‌گه‌ر :

بۆر (ضمة) بوو یان له‌سه‌ر (فتحة) بوو .

له‌پیشه‌وه‌ بۆر (ضمة) یان له‌سه‌ر (فتحة) هاتبوو .

نه‌گه‌ر ژیره (كسرة) بوو .

وه‌هه‌روه‌ها ناسك ده‌كریک نه‌گه‌ر :

له‌سه‌ر (فتحة) بوو .

پیشه‌ ژیره (كسرة) بوو .

بۆر (ضمة) هاتبوو .



پیرست^۷

- | | |
|--|--|
| ۲۸ شاردنه وه | ۲ پيشه کی م. عبدالحمید بهر زنجی |
| ۳۰ پوخته ی حوکه گانی نوونی زه نه دار و ته نوین | ۳ ئادابه گانی خویندنی قورئان |
| ۳۱ پرسیاره کان | ۵ پرسیاره کان |
| ۳۲ حوکه گانی میمی زه نه دار | ۶ التعود |
| ۳۶ پوخته ی حوکه گانی میمی زه نه دار | ۷ البسمة |
| ۳۷ پرسیاره کان | ۸ پرسیاره کان |
| ۳۸ حوکه گانی دریژ کردنه وه | ۹ پیته گانی پووک |
| ۳۸ جوړه گانی دریژ کردنه وه | ۱۱ حووکمه گانی لامی ناساندن |
| ۴۱ پرسیاره کان | ۱۴ پرسیاره کان |
| ۴۲ دریژکراوه ی پیوه لکاو | ۱۵ نوون و میمی شه دده دار |
| ۴۳ دریژکراوه ی جیاکراوه | ۱۶ مینگه |
| ۴۴ دریژکراوه ی په یوه ست | ۱۷ حووکمه گانی نوونی زه نه دار و ته نوین |
| ۴۵ پرسیاره کان | ۱۸ ناشکر کردن |
| ۴۶ هه ژان | ۲۰ پرسیاره کان |
| ۴۷ حوکه می لام له ناوی (الله) | ۲۱ تیّه لکیش کردن |
| ۴۸ پرسیاره کان | ۲۶ پرسیاره کان |
| ۴۹ پیرست | ۲۷ هه لگه رانه وه |

